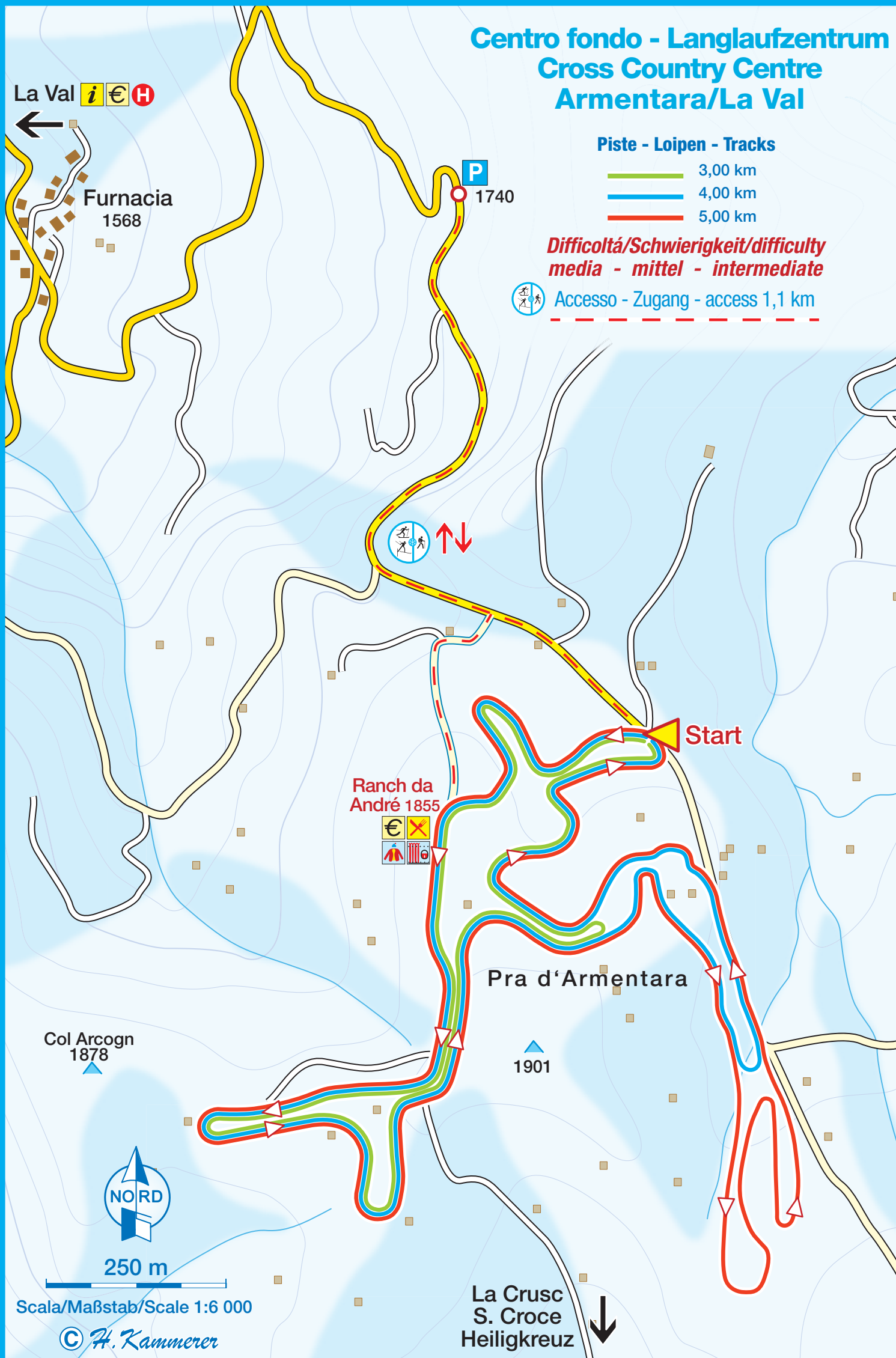




Il centro fondo Alta Badia - ENERVIT si trova in località Sarè/Armentarola a 3 km da S. Cassiano. Si estende per 25 km per prati e boschi, ai piedi delle montagne Conturines, Lavarella e Settsass. Alla partenza della pista si trova un fornito centro con servizi, spogliatoi, scuola sci, noleggio e preparazione sci, bar e ristorante con cucina calda continua. La pista da fondo è preparata sia per la disciplina classica che per lo skating e prevede oltre al campo scuola segnato in verde 8 percorsi di diverse difficoltà denominati: Sass Dlacia, Sarè, Gran Ancèi, Scotoni, Settsass, Störes, Conturines e Sprint. Le ultime 5 piste sono piste agonistiche e d'allenamento che includono il tratto agonistico indicato sulla cartina. In caso di scarso innevamento si assicura l'innevamento programmato su ca. 4 km di pista.

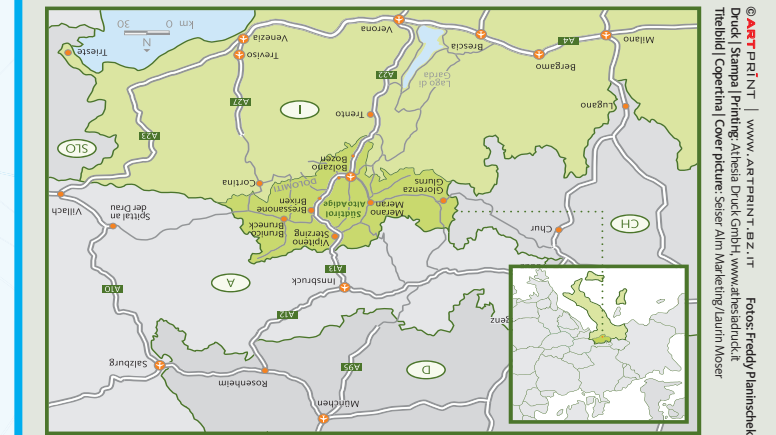
Das Langlauf-Zentrum Alta Badia - ENERVIT befindet sich in der Ortschaft Sarè/Armentarola, 3 km von St. Kassian. Die Langlaufloipe erstreckt sich auf 25 km über Wiesen und Wälder am Fuße der Gebirgskette des Conturines, Lavarella und Settsass. Am Ausgangspunkt der Loipe gibt es ein Servicezentrum mit Skischule, Skiverleih, Toiletten, Umkleidekabinen, Bar und Restaurant mit durchgehend warmer Küche. Die Langlaufloipe ist sowohl für die klassische Laufart als auch für das Skating geeignet und bietet zusätzlich zur grün gekennzeichneten Übungsloipe, acht Routen verschiedenen Schwierigkeitsgrades: Sass Dlacia, Sarè, Gran Ancèi, Scotoni, Settsass, Störes, Conturines und Sprint. Die letzten fünf sind als Renn- bzw. Trainingsloipen vorgesehen. Bei unzureichenden Schneebedingungen werden ca. 4 km künstlich beschneit.

The cross country area Alta Badia - ENERVIT in Sarè/Armentarola, at 3 km distance from San Cassiano town centre, counts approximately 25 km of tracks. The 8 routes of different grades of difficulty: Sass Dlacia, Sarè, Gran Ancèi, Scotoni, Settsass, Störes, Conturines and Sprint, are prepared for the classic discipline as well as for skating. They lead you through an enchanting Dolomites landscape, at the foot of the Conturines, Lavarella and Settsass mountains. The cross-country area offers you a school-camp, marked in green on the map. The routes Störes, Conturines, Scotoni, Settsass and Sprint are prearranged as agonistic and training area. Moreover an agonistic and training area, marked in black, are prearranged. In the case of insufficient snowfall, 4 km of the slope are assured with the artificial production of snow. The cross country centre is equipped with bath and changing rooms, a cross country skiing school, ski hire and skiing preparation, bar and restaurant with all day long opening for hot meals.

Il centro fondo Armentara/La Val
La pista da fondo "Armentara" si trova in località "prati dell'Armentara" e si estende su 5 km per prati e boschi, ai piedi del monte Sas dila Crusc a 1.900 metri sopra il livello del mare. L'anello si raggiunge con una camminata di mezz'ora scarsa dal parcheggio nel bosco a monte della frazione di Furnacia - un'ottima occasione per scaldare le gambe.

Das Langlaufzentrum Armentara/La Val
Die Langlaufloipe „Armentara“ befindet sich in der Ortschaft „Armentarawiesen“. Die Langlaufloipe erstreckt sich auf 5 km über Wiesen und Wälder am Fuße der Kreuzkofelgruppe auf 1900 m Meereshöhe. Den Loipenring kann man durch einen kleinen Spaziergang von knappen 30 Minuten vom Parkplatz der Fraktion Furnacia erreichen - eine gute Gelegenheit um sich einzuwärmen.

The cross country area Armentara/La Val
The cross country ski trail "Armentara" counts approximately 5 km of tracks. They lead you through an enchanting Dolomites landscape, at the foot of the Sas dila Crusc mountain at 1900 m above sea level. The ring can be reached by a walk of half an hour from the parking place in the woods above Furnacia - excellent opportunity to warm up your legs.



Alta Badia
Tourismusverein Badia / Touristoffice Badia
St. Colz 75 - I-39030 La Villa
Tel. +39 0471 847 037 - Fax +39 0471 847 277
lavilla@altabadia.org - www.altabadia.org



Piste fondo | Loipenplan | Cross country tracks

Dolomiti NordicSki
Europe's largest cross-country skiing area ... in the Dolomites



www.dolomitinordicski.com



Maria Canins

campionessa di sci di fondo - 15 ori nei campionati italiani champion Cross Country Ski - 15 gold medals in the Italian Championship campionessa di ciclismo - oro in diversi campionati italiani champion of cycling - gold medals in various Italian Championships Tour de France 1985 - 1986 - 1987 - 1988



Debora Agreiter
www.deboraagreiter.com

Atleta nazionale italiana FIS-Sci di Fondo Athlete Italian National FIS-Cross Country Ski
2012 SILVER Skiathlon U 23 Y/JWCH Erzurum (TUR)
2013 SILVER Skiathlon U 23 Y/JWCH Liberec (CZE)
2013 BRONZE 10 Km Freestyle U 23 Y/JWCH Liberec (CZE)
2014 1st Campionati Italiani 30 km Campo Carlo Magno (ITA)
2014 16th Winter Olympics Sochi (RUS)

Scuola sci / Skischulen / Ski schools

Scuola sci da fondo Alta Badia
Tel. +39 0471 849 610 - Fax +39 0471 840 899
info@scuolafondo.it - www.scuolafondo.it

Punti di vendita biglietti
Verkaufsstellen Tickets / Tickets sale

• Scuola fondo / Langlaufschule / Cross country school
• Partenza pista / Loipenstart / Start skiing tracks

Punti di vendita biglietti
Verkaufsstellen Tickets / Tickets sale

• Associazione Turistica / Tourismusverein / Tourist Info La Val
Tel. +39 0471 843 072 - laval@altabadia.org
• Ranch da André - Tel. +39 338 609 87 04